

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Марков Владимир Петрович
Должность: Директор филиала
Дата подписания: 10.05.2021 20:34:27
Уникальный программный ключ:
690b53d0e5a18fcd9da561ad4500c2db3151a2b0e88081c8a4d4914d4286377e

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
"Волжский государственный университет водного транспорта"

УТВЕРЖДАЮ

/ Яковлев С. Г.
подпись (Ф.И.О.)

26 июня 2020 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

Наименование основной образовательной программы Эксплуатация судового электрооборудования и средств автоматики
Наименование дисциплины Б.1.В.Д04 Деловой английский язык
Факультет Электромеханический
Кафедра Кафедра иностранных языков и конвенционной подготовки
Направление подготовки/специальность 26.05.07 Эксплуатация судового электрооборудования и средств автоматики
Профиль/специализация Эксплуатация судового электрооборудования и средств автоматики

Распределение часов дисциплины по семестрам (курсам)

| Вид занятий | Очная форма обучения, часы* | | | | | | | | | | | | Заочная форма обучения*, часы** | | | | | | | Общая трудоемкость, з.е. |
|-----------------------------------|-----------------------------|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|-----|---------------------------------|---|---|---|-----|----|-----|--------------------------|
| | № семестра | | | | | | | | | | | | № курса | | | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | Σ | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | Σ | |
| лекции | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| практические занятия | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| лабораторные работы | | | | | | | | | 36 | 42 | 27 | 105 | | | | | 20 | 23 | 43 | |
| контактная самостоятельная работа | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| экзамен | | | | | | | | | | | 27 | 27 | | | | | | 9 | 9 | |
| самостоятельная работа | | | | | | | | | 36 | 30 | 18 | 84 | | | | | 124 | 40 | 164 | |
| Всего | | | | | | | | | 72 | 72 | 72 | 216 | | | | | 144 | 72 | 216 | 6 |

* - здесь и далее указываются академические часы

** - для поступивших до 2017 года, здесь и далее указываются часы по заочной форме обучения

Распределение форм контроля по семестрам (курсам)

| Форма контроля | Очная форма обучения | | | | | | | | | | | Заочная форма обучения*, часы** | | | | | |
|------------------------|----------------------|---|---|---|---|---|---|---|-----|-----|----|---------------------------------|---|---|---|-----|----|
| | № семестра | | | | | | | | | | | № курса | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| экзамен | | | | | | | | | | | ЭК | | | | | | ЭК |
| зачет с оценкой | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| зачет | | | | | | | | | зач | зач | | | | | | зач | |
| курсовая работа/проект | | | | | | | | | | | | | | | | | |

г. Нижний Новгород

2020

Программа составлена в соответствии с Федеральным государственным образовательным стандартом высшего образования по специальности: ФГОС 26.05.07 Эксплуатация судового электрооборудования и средств автоматики от 15.03.2018 № 193

Автор(ы) программы О.И. Коваль

(Ф.И.О.)

Программа одобрена на заседании кафедры

протокол № _____ от 15 мая 2020 г.

Заведующий кафедрой

/

Гуро-Фролова Ю. Р. /

подпись

(Ф.И.О.)

15 мая 2020 г.

1. Место дисциплины в структуре ООП

| Код дисциплины | Наименование блока | Трудоемкость дисциплины, з.е. |
|------------------|---|-------------------------------|
| Б.1.В.Д04 | Блок 1 Дисциплины (модули) (Часть, формируемая участниками образовательных отношений) | 6 |

2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с планируемыми результатами освоения ООП

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование и развитие у студента следующих компетенций:

| № | Компетенция | Индикатор достижения компетенции |
|---|--|---|
| 1 | Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия (УК-4.) | Использует современные информационно-коммуникативные средства для коммуникации (УК-4.1.) |
| | | Демонстрирует умение вести обмен деловой информацией в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации (УК-4.2.) |
| | | Демонстрирует умение вести обмен профессиональной информацией в устной и письменной формах на английском языке (УК-4.3.) |

3. Распределение разделов дисциплины по семестрам (курсам) с указанием часов

| № п/п | Содержание. Наименование раздела (модуля) дисциплины и содержание тем раздела (дидактических единиц) | Очная форма обучения | | | | | | | | | | Об ще е кол -во час ов (оч н) | Заочная форма обучения | | | | | | | | | | Об ще е кол -во час ов (за очн) |
|----------|---|----------------------|-----------------|-------------|-----------------|--------------|-----------------|---------------------------|-----------------|--------------|-----------------|---|------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|---|
| | | Лекции | | Пр. зан. | | Лаб. зан. | | Контак т. сам. раб. | | Сам. раб. | | | Лекции | | Пр. зан. | | Лаб. зан. | | Контак т. сам. раб. | | Сам. раб. | | |
| | | № сем | кол · час | № сем | кол · час | № сем | кол · час | № сем | кол · час | № сем | кол · час | | № кур -са | кол · час | № кур -са | кол · час | № кур -са | кол · час | № сем | кол · час | № кур -са | кол · час | |
| | | с | ч | с | ч | с | ч | с | ч | с | ч | | к | ч | к | ч | к | ч | к | ч | к | ч | |
| 1 | Профессиональная коммуникация на иностранном языке. Работа с судовым оборудованием. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1.1 | Вахтенное обслуживание судового оборудования. | 9 | | | | 9 | 7 | | | 9 | 7 | 14 | 5 | | | | 5 | 2 | | | 5 | 12 | 14 |
| 1.2 | Техническое обслуживание электромашин | 9 | | | | 9 | 7 | | | 9 | 7 | 14 | 5 | | | | 5 | 2 | | | 5 | 12 | 14 |
| 1.3 | Дефектация и ремонт электрооборудования. | 9 | | | | 9 | 7 | | | 9 | 7 | 14 | 5 | | | | 5 | 2 | | | 5 | 12 | 14 |
| 1.4 | Капитальный ремонт электрооборудования. | 9 | | | | 9 | 7 | | | 9 | 7 | 14 | 5 | | | | 5 | 2 | | | 5 | 12 | 14 |
| 1.5 | Безопасность при работе с электрооборудованием. | 9 | | | | 9 | 8 | | | 9 | 8 | 16 | 5 | | | | 5 | 2 | | | 5 | 12 | 14 |
| 2 | Обмен деловой информацией в устной и письменной форме на английском языке. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.1 | Типовой контракт о капитальном и частичном ремонте эл.оборудования. | 10 | | | | 10 | 8 | | | 10 | 6 | 14 | 5 | | | | 5 | 2 | | | 5 | 12 | 14 |
| 2.2 | Инструкции по эксплуатации электрического оборудования. | 10 | | | | 10 | 9 | | | 10 | 6 | 15 | 5 | | | | 5 | 2 | | | 5 | 12 | 14 |
| 2.3 | Конвенции. Морской английский. | 10 | | | | 10 | 9 | | | 10 | 6 | 15 | 5 | | | | 5 | 2 | | | 5 | 16 | 18 |
| 2.4 | Деловая переписка. | 10 | | | | 10 | 8 | | | 10 | 6 | 14 | 5 | | | | 5 | 2 | | | 5 | 12 | 14 |
| 2.5 | Собеседование при приеме на работу. | 10 | | | | 10 | 8 | | | 10 | 6 | 14 | 5 | | | | 5 | 2 | | | 5 | 12 | 14 |
| 3 | Работа с профессионально-значимыми источниками информации. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3.1 | Подготовка письменных переводов. | 11 | | | | 11 | 6 | | | 11 | 3 | 9 | 6 | | | | 6 | 4 | | | 6 | 8 | 12 |
| 3.2 | Аннотирование профессиональных текстов. | 11 | | | | 11 | 5 | | | 11 | 3 | 8 | 6 | | | | 6 | 5 | | | 6 | 8 | 13 |
| 3.3 | Реферирование профессиональных текстов. | 11 | | | | 11 | 6 | | | 11 | 4 | 10 | 6 | | | | 6 | 6 | | | 6 | 8 | 14 |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----|---|----|--|--|--|----|---|--|--|----|---|----|---|--|--|--|---|---|--|--|---|---|----|
| 3.4 | Обсуждение проблем, связанных с реализацией профессиональных функций. | 11 | | | | 11 | 4 | | | 11 | 4 | 8 | 6 | | | | 6 | 4 | | | 6 | 8 | 12 |
| 3.5 | Презентация специальности. | 11 | | | | 11 | 6 | | | 11 | 4 | 10 | 6 | | | | 6 | 4 | | | 6 | 8 | 12 |

| 4. Карта обеспеченности дисциплины литературой (печатные и(или) электронные образовательные ресурсы) | | | |
|---|--|-------------|------------------------|
| № | Наименование источника | Год издания | Количество экземпляров |
| 1 | Коваль, О.И.;Business English for Electrical Engineers;метод.пособие для студ.5 курса очн.и заочн.обучения спец.:26.05.07;Коваль, О.И.-Н.Новгород,;http://94.100.87.24:8080/marcweb/ | 2019 | 0 |
| 2 | ;Стандартные фразы ИМО для общения на море;;-СПб.,ЦНИИМФ; | 2015 | 72 |
| 3 | Крайнова, В.В. Методические указания по организации и выполнению внеаудиторной (самостоятельной) работы [Электронный ресурс] : для преподавателей и студ.по направлениям подготовки (спец.) высш.и сред.проф.образования / В. В. Крайнова ; ВГУВТ. - Н.Новгород, 2018. - 1 текст/файл. - Авторский вариант. – Режим доступа: http://94.100.87.24:8080/MarcWeb/Tmp/fl5520.pdf | 2018 | 0 |

5. Лицензионное и свободно-распространяемое программное обеспечение

| | |
|---|--|
| 1 | Microsoft Office Professional Plus 2016 (Договор №44/109-15 от 28.12.2015 (бессрочно)) |
| 2 | ОС Microsoft Windows 8.1 (Договор №44/109-15 от 28.12.2015 (бессрочно)) |

6. Фонд оценочных средств для проведения аттестации

ФОС (оценочные и методические материалы) оформлен отдельным документом и является неотъемлемой частью рабочей программы.

7. Помещения для проведения отдельных видов занятий

| Помещение | Лабораторное оборудование, демонстрационное оборудование, учебно-наглядные пособия | № помещения |
|---|---|-------------|
| Для проведения занятий лекционного типа | Специализированная мебель и технические средства обучения с набором демонстрационного оборудования и учебно-наглядных пособий (компьютер, проектор, экран) | 345,875 |
| Для проведения занятий семинарского типа | Специализированная мебель и технические средства обучения (экран, проектор, ноутбук, проигрыватель, магнитофон): демонстрационное оборудование: (ауд. 875) проектор Benq MP772 ST DLP, ноутбук Lenovo ThinkPad SL510, DVD-проигрыватель SoundMax, интерактивная доска IPBoard JL-9000-101 95". (ауд.342) портативный лингафонный кабинет Л 224, проектор Acer Projector P 1266, экран подвесной Projecta Slim Screen. Прочее обеспечение (переносные магнитофоны "Самсунг" (3 шт), CD проигрыватель Supra (3 шт). | 875,342,345 |
| Для проведения групповых и индивидуальных консультаций | Специализированная мебель и технические средства обучения (экран, проектор, ноутбук, проигрыватель, магнитофон): демонстрационное оборудование: (ауд. 875) проектор Benq MP772 ST DLP, ноутбук Lenovo ThinkPad SL510, DVD-проигрыватель SoundMax, интерактивная доска IPBoard JL-9000-101 95". (ауд.342) портативный лингафонный кабинет Л 224, проектор Acer Projector P 1266, экран подвесной Projecta Slim Screen. Прочее обеспечение (переносные магнитофоны "Самсунг" (3 шт), CD проигрыватель Supra (3 шт). | 875,342,345 |
| Для проведения текущего контроля и промежуточной аттестации | Специализированная мебель и технические средства обучения (экран, проектор, ноутбук, проигрыватель, магнитофон): демонстрационное оборудование: (ауд. 875) проектор Benq MP772 ST DLP, ноутбук Lenovo ThinkPad SL510, DVD-проигрыватель SoundMax, интерактивная доска IPBoard JL-9000-101 95". (ауд.342) портативный лингафонный кабинет Л 224, проектор Acer Projector P 1266, экран подвесной Projecta Slim Screen. Прочее обеспечение (переносные магнитофоны "Самсунг" (3 шт), CD проигрыватель Supra (3 шт). | 875,342,345 |
| Для самостоятельной работы | | 244 |

| | | |
|---|---------|-----|
| Для хранения и профилактического обслуживания учебного оборудования | Ноутбук | 464 |
|---|---------|-----|

8. Современные профессиональные базы данных

| | |
|---|--|
| 1 | Статистический сборник: Транспорт в России- Режим доступа: http://www.gks.ru/wps/wcm/connect/rosstat_main/rosstat/ru/statistics/publications/catalog/doc_1136983505312 |
| 2 | Центральная база статистических данных - Режим доступа: http://cbsd.gks.ru/ |

9. Информационные справочные системы

| | |
|---|---|
| 1 | Справочная правовая система «КонсультантПлюс» - Режим доступа: http://www.consultant.ru (договор от 02.02.2015 г.) |
| 2 | Справочная правовая система «Гарант» - Режим доступа: http://www.garant.ru (договор 62/16 от 01.09.2016 г. - бессрочный) |

10. Электронно-библиотечная система (электронная библиотека) с возможностью доступа к информационно-телекоммуникационной сети "Интернет"

| | |
|---|--|
| 1 | Национальная электронная библиотека: http://нэб.рф |
| 2 | Электронная библиотека Издательства «Моркнига» https://www.morkniga.ru/library/ |
| 3 | Электронно-библиотечная система «Лань»: http://e.lanbook.com |
| 4 | Электронно-библиотечная система «Юрайт»: https://biblio-online.ru/ |
| 5 | Электронный каталог ВГУВТ - Режим доступа: http://94.100.87.24:8080/marcweb/ |

11. Электронная информационно-образовательная среда с возможностью доступа к информационно-телекоммуникационной сети "Интернет" - Режим доступа: <http://www.eios.vsuwt.ru/>.

Изменения и дополнения на 2020-2021 учебный год

Преподаватели, ведущие дисциплину «Деловой английский язык», в 2020-2021 учебном году:

Волкова В.В., Коваль О.И.

Экзаменатор: Гуро-Фролова Ю.Р.

Методист: Коваль О.И.

Заведующий кафедрой _____ / Гуро-Фролова Ю. Р. /

подпись

(Ф.И.О.)

1 сентября 2020 г.